



**BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE
RAAD**

—————
**Bulletin van de interpellaties
en mondelinge vragen**

—————
**Commissie voor de economische zaken,
belast met het economisch beleid,
de energie, het werkgelegenheidsbeleid
en het wetenschappelijk onderzoek**

**VERGADERING VAN
WOENSDAG 10 NOVEMBER 2004**

**CONSEIL
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

—————
**Bulletin des interpellations et
des questions orales**

—————
**Commission des affaires économiques,
chargée de la politique économique,
de l'énergie, de la politique de l'emploi
et de la recherche scientifique**

**RÉUNION DU
MERCREDI 10 NOVEMBRE 2004**

Het **Bulletin van interpellaties en mondelinge vragen** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Le **Bulletin des interpellations et questions orales** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

INHOUD**MONDELINGE VRAGEN**

- Van mevrouw Olivia P'Tito 3

aan de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

betreffende “de toepassing van de ordonnantie betreffende de erkenning en de financiering van de lokale initiatieven ter bevordering van de werkgelegenheid en de inschakelingsbedrijven”.

- Van mevrouw Amina Derbaki Sbaï 6

aan de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

betreffende “de dienstencheques”.

- Van mevrouw Françoise Schepmans 8

aan de heer Charles Picqué, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

en aan de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie,

SOMMAIRE**QUESTIONS ORALES**

- De Mme Olivia P'Tito 3

à M. Benoît Cerexhe, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

concernant "l'exécution de l'ordonnance relative à l'agrément et au financement des initiatives locales de développement de l'emploi et des entreprises d'insertion".

- De Mme Amina Derbaki Sbaï 6

à M. Benoît Cerexhe, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

concernant "les titres-services".

- De Mme Françoise Schepmans 8

à M. Charles Picqué, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

et à M. Benoît Cerexhe, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie,

*Voorzitter: mevrouw Marion Lemesre, eerste ondervoorzitter.
Présidence de Mme Marion Lemesre, première vice-présidente.*

MONDELINGE VRAGEN

De voorzitter.- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW OLIVIA P'TITO AAN DE HEER BENOÎT CEREXHE, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TEWERKSTELLING, ECONOMIE, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK, BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,

betreffende “de toepassing van de ordonnantie betreffende de erkenning en de financiering van de lokale initiatieven ter bevordering van de werkgelegenheid en de inschakelingsbedrijven”.

De voorzitter.- Mevrouw P'Tito heeft het woord.

Mevrouw Olivia P'Tito (in het Frans).- *De ordonnantie betreffende de erkenning en de financiering van de plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid en de inschakelingsondernemingen is op 30 maart 2004 van kracht geworden. De uitvoeringsbesluiten dienen nog te worden goedgekeurd. Ontwerpen hiervan werden aan de Raad van State bezorgd. Het regeerakkoord bepaalt dat het Gewest deze nieuwe ordonnantie efficiënt zal uitvoeren. Er dienen dus dringend uitvoeringsbesluiten genomen te worden.*

Tegelijk wordt door de ordonnantie bij de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een overlegplatform voor de sociale economie opgericht, met onder meer als opdracht advies te verstrekken over de erkenningsaanvragen. Dit platform bestaat minimaal uit vertegenwoordigers van werknemers- en werkgeversorganisaties zetelend in de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigers van de

QUESTIONS ORALES

Mme la présidente.- L'ordre du jour appelle les questions orales.

QUESTION ORALE DE MME OLIVIA P'TITO À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,

concernant "l'exécution de l'ordonnance relative à l'agrément et au financement des initiatives locales de développement de l'emploi et des entreprises d'insertion".

Mme la présidente.- La parole est à Mme P'Tito.

Mme Olivia P'Tito.- L'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale relative à l'agrément et au financement des Initiatives locales de développement de l'emploi (ILDE) et des Entreprises d'insertion (EI) est entrée en vigueur le 30 mars 2004. Les arrêtés d'application doivent encore être approuvés. Des projets circulent et ont été vraisemblablement envoyés au Conseil d'Etat. L'accord de gouvernement prévoit que la Région mettra en oeuvre de manière efficace la nouvelle ordonnance. Il semble dès lors urgent de prendre les arrêtés d'exécution qui s'imposent afin de pouvoir garantir l'effectivité de ces agréments sur le terrain.

Parallèlement, l'ordonnance instaure auprès du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale une plate-forme de l'économie sociale ayant entre autres pour mission d'émettre un avis sur les demandes d'agrément. Cette plate-forme sera composée au minimum de représentants des organisations des travailleurs et d'employeurs siégeant au Comité économique et

sociale economie en van de BGDA en een vertegenwoordiger van de ter zake bevoegde gewestminister, tevens voorzitter van dit platform.

Hoe staat het met de uitvoeringsbesluiten? Hoe staat het met de bijeenkomst van het overlegplatform voor de sociale economie? Welke middelen worden op de begroting 2005 aan sociale economie toegewezen?

Mevrouw de voorzitter.- De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe, minister (in het Frans).- *Zoals mevrouw P'Tito heeft opgemerkt, heeft ons parlement aan het einde van de vorige legislatuur een ordonnantie goedgekeurd met betrekking tot de inschakelingsondernemingen en de plaatselijke initiatieven voor ontwikkeling van de werkgelegenheid (PIOW), die onder de gemeenschappelijke noemer van de sociale economie kunnen worden samengebracht.*

Op het vlak van de inschakelingsondernemingen - handelsvennootschappen met sociaal oogmerk die tot doel hebben de inschakeling van moeilijk te plaatsen werkzoekenden te bevorderen - bestond er reeds een regelgeving, maar die werd nooit echt toegepast. De nieuwe ordonnantie versoepelt deze regelgeving en maakt de financiële tegemoetkomingen een stuk interessanter.

Daarnaast wordt er een reglementair kader vastgesteld voor andere vzw's die activiteiten inzake sociale economie ontwikkelen. Aangezien het moeilijk is vooraf te bepalen welke organisaties in aanmerking komen, werden er naast een algemene definitie ook een reeks erkenningscriteria vastgelegd.

De vorige regering heeft op 15 april 2004 bij een tweede lezing drie ontwerpen van uitvoeringsbesluiten goedgekeurd en voor advies aan de Raad van State voorgelegd: het eerste betreft de financiering van de inschakelingsondernemingen, het tweede de financiering van de PIOW's en het derde de algemene bepalingen, waaronder de oprichting van een overlegplatform met de

social de la Région de Bruxelles-Capitale, de représentants de l'économie sociale, de représentants de l'ORBEM et d'un représentant du ministre régional en charge de la matière, lequel présidera la plate-forme.

Mes questions sont les suivantes : où en sont les arrêtés d'exécution ? Qu'en est-il de la réunion de la plate-forme en économie sociale ? Quelle est votre ambition budgétaire pour 2005 en matière d'économie sociale ?

Mme la présidente.- La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe, ministre.- Comme vous l'avez rappelé, Mme P'Tito, l'ordonnance fut approuvée par notre parlement à la fin de la précédente législature. Cette ordonnance avait pour objectif de légiférer dans deux domaines qui peuvent être regroupés sous le dénominateur commun de l'économie sociale, soit les Entreprises d'insertion (EI) d'une part, et les Initiatives locales pour le développement de l'emploi (ILDE) d'autre part.

Au niveau des entreprises d'insertion, à savoir les sociétés commerciales dont le but social consiste à réinsérer des demandeurs d'emploi difficilement réinsérables, l'ordonnance du 22 avril 1999 et l'arrêté du 27 mai 1999, quoique déjà adoptés, n'ont jamais été réellement opérationnels. La réglementation existante a été assouplie par la nouvelle ordonnance et les interventions financières ont été rendues plus intéressantes.

L'introduction d'un règlement en matière d'ILDE visait à créer un cadre réglementaire pour d'autres asbl qui développent des activités dans le domaine de l'économie sociale. Comme c'est le cas pour l'ensemble du secteur de l'économie sociale, il n'est pas évident de définir les institutions visées. On a dès lors opté dans l'ordonnance, outre une définition générale, pour une énumération des critères en matière d'agrément.

Le gouvernement précédent a approuvé le 15 avril 2004 en deuxième lecture trois projets d'arrêté d'exécution et a transmis ces projets pour avis au Conseil d'Etat.

vertegenwoordigers van de overheid, de sector en de sociale gesprekspartners.

De Raad van State heeft zo'n twee weken geleden zijn advies uitgebracht, maar alvorens de uitvoeringsbesluiten definitief goed te keuren, onderzoekt mijn kabinet of het mogelijk is de bestaande vzw's in de toekomstige structuren van de PIOW's en de inschakelingsondernemingen op te nemen. Die analyse zal de komende weken worden bekendgemaakt.

Dit platform zal bestaan uit twee vertegenwoordigers van de regering, zes leden van de Economische en Sociale Raad, drie leden van het orgaan voor werkgelegenheid en sociale economie, een lid van de BGDA en een lid van de administratie. Het moet ten minste zes maal per jaar bijeenkomen. De administratie moet alles in gereedheid brengen zodat het overlegplatform meteen na de goedkeuring van het besluit kan samenkomen.

Voor wat uw vraag over de begroting 2005 betreft, verwijs ik u naar het begrotingsdebat dat binnen enkele weken zal plaatsvinden.

De voorzitter.- Mevrouw Olivia P'Tito heeft het woord.

Un premier arrêté porte sur le financement des Entreprises d'insertion. Un deuxième porte sur le financement des ILDE et un troisième sur les dispositions générales, dont la création d'une plateforme de concertation regroupant des représentants des pouvoirs publics, du secteur et des partenaires sociaux.

Avant approbation finale des arrêtés d'exécution, qui nous sont revenus il y a deux à trois semaines du Conseil d'Etat, nous analysons au sein de mon cabinet les opportunités d'insertion des différentes asbl existantes dans les futures structures telles que les ILDE et les EI, afin de permettre un résultat optimal pour chacun. Cette analyse sera publiée dans les prochaines semaines.

La deuxième partie de votre question portait sur la réunion de la plate-forme de l'économie sociale. Comme je vous l'ai dit, le gouvernement a approuvé le 15 avril 2004 en deuxième lecture les trois projets d'arrêté d'exécution et les a transmis au Conseil d'Etat. Le troisième arrêté porte sur les dispositions générales, dont la création d'une plateforme de concertation regroupant des représentants des pouvoirs publics, du secteur et des partenaires sociaux.

Cette plate-forme sera composée de deux représentants du gouvernement, de six membres effectifs et suppléants du Conseil économique et social, de trois membres effectifs et suppléants de l'organisme de l'emploi et de l'économie sociale, d'un membre effectif et suppléant de l'ORBEM, et d'un membre effectif et suppléant de l'administration. Il est prévu qu'elle se réunisse au minimum six fois par an. J'ai demandé à l'administration de tout mettre en place pour que cette plate-forme de concertation puisse se réunir dès que l'arrêté sera adopté.

Vous m'interrogez sur mon ambition budgétaire en 2005 en ce qui concerne l'économie sociale. Je vais vous répondre succinctement et vous renvoyer au débat budgétaire qui aura lieu dans une quinzaine de jours sur le sujet. Vous me permettrez de ne pas aborder ce volet de votre question aujourd'hui.

Mme la présidente.- La parole est à Mme P'Tito pour une courte réplique.

Mevrouw Olivia P'Tito (in het Frans).- *Hoe verloopt de analyse van de inschakeling van de verenigingen in de PIOW's ? U hebt gezegd dat de Raad van State de tekst vijftien dagen geleden heeft teruggestuurd en dat u de mogelijkheid zou bestuderen. Wordt hierover overlegd ? Zullen de besluiten worden aangepast ?*

De heer Benoît Cerexhe, minister (in het Frans).- *Het gaat niet om een wijziging van de besluiten, maar om een analyse ervan en van de opmerkingen van de Raad van State.*

- *Het incident is gesloten.*

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW AMINA DERBAKI SBAÏ AAN DE HEER BENOÎT CEREXHE, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TEWERKSTELLING, ECONOMIE, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK, BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,

betreffende "de dienstencheques".

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Amina Derbaki Sbaï heeft het woord.

Mevrouw Amina Derbaki Sbaï (in het Frans).- *Le Soir berichtte dat in Brussel ondanks de werkloosheid van 23% slechts 5% van de dienstencheques wordt gebruikt, tegenover 10% in Wallonië en 85% in Vlaanderen.*

Mijnheer de minister, u hebt gezegd dat de dienstencheques beter bekend moeten worden gemaakt via de PWA's en promotie. Is het niet tijd om een echte promotiecampagne te voeren via de media ? Dat is misschien duurder, maar het werpt wel meer vruchten af.

Mme Olivia P'Tito.- Je souhaitais comprendre ce qu'il en est de l'analyse des insertions de structures associatives dans les ILDE. Vous avez dit que le texte était revenu il y a quinze jours du Conseil d'Etat et que vous analysez la possibilité d'insérer les initiatives actuelles dans les arrêtés. Il y a-t-il une concertation à ce sujet ? Les arrêtés vont-ils être modifiés ?

M. Benoît Cerexhe, ministre.- Cela n'implique pas de modification des arrêtés mais bien une analyse de ceux-ci, ainsi que des remarques formulées par le Conseil d'Etat à leur sujet.

- *L'incident est clos.*

QUESTION ORALE DE MME AMINA DERBAKI SBAÏ À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,

concernant "les titres-services".

Mme la présidente.- La parole est à Mme Derbaki Sbaï.

Mme Amina Derbaki Sbaï.- Le quotidien "Le Soir" du 13 octobre 2004 mentionnait que malgré un taux de 23% de chômeurs en Région de Bruxelles-Capitale, les titres-services n'y étaient utilisés qu'à hauteur de 5%, contre 10% en Wallonie et 85% chez ceux qui comprennent toujours plus vite, nos compatriotes flamands.

Face à ce constat, vous avez dit qu'il y avait eu un manque flagrant de communication sur les bienfaits des titres-services et qu'il faudrait "amplifier l'information de deux manières : en faisant la promotion auprès de la population bruxelloise, et en sensibilisant les ALE et les autres acteurs sociaux susceptibles des sensibiliser les demandeurs d'emploi".

Mevrouw de voorzitter.- De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe, minister (in het Frans).- *Mevrouw Hasquin-Nahum stelde mij in de plenaire vergadering al een dringende vraag over deze cijfers.*

De dienstencheques hebben al een hele geschiedenis achter zich. Ook voor de dienstencheques is de BGDA de bemiddelaar tussen werkgever en werkzoekende. Elke werkaanbieding wordt aan de geïnteresseerde werkzoekenden meegedeeld. De BGDA zorgt voor een preselectie van de kandidaten.

Van de 428 jobs voor schoonmaakwerk die van januari tot september 2004 werden aangeboden, kunnen er 81 worden erkend als werkaanbiedingen in het kader van de dienstencheques. Dat is iets minder dan 20%.

In juni heeft de BGDA voor de plaatselijke diensten en de andere geïnteresseerde partners een informatievergadering over de dienstencheques georganiseerd. Dat is niet genoeg. Ik heb aan de BGDA gevraagd een grote informatiecampaignede te organiseren voor zowel werkgevers als werknemers. Er is immers geen enkele reden waarom het systeem in Brussel minder goed zou werken dan in Vlaanderen en Wallonië. Tijdens de begrotingsbesprekingen zal u trouwens vaststellen dat ik voor die campagne een belangrijk bedrag heb uitgetrokken.

De instructies zijn duidelijk, de campagne is in voorbereiding en de nodige middelen zijn opgenomen in de begroting voor 2005.

De telles mesures n'ont-elles pas prouvé leurs limites à ce jour ? Ne serait-il pas temps de passer par d'autres médias (télévision, journaux, etc.), pour de vraies campagnes publicitaires peut-être plus onéreuses en investissements directs mais bénéfiques en termes de résultats, déjà à moyen terme ?

Mme la présidente.- La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe, ministre.- Je risque de répéter en partie ma réponse à une question d'actualité qui m'avait été posée par Mme Hasquin-Nahum au Conseil régional. Celle-ci m'interrogeait sur les mêmes statistiques que celles évoquées aujourd'hui.

Je ne vais pas relater tout l'historique des titres-services, toute l'évolution depuis leur mise en route avec le cofinancement fédéral et régional, puis la conférence nationale pour l'emploi, qui a introduit un certain nombre de modifications, et la réfédéralisation de la matière.

J'en viens au rôle de l'ORBEM en cette matière. Le rôle qu'il joue ou devrait jouer est celui d'intermédiaire entre l'employeur et le demandeur d'emploi.

Chaque offre d'emploi reçue est communiquée au demandeur d'emploi intéressé et l'ORBEM établit une présélection des candidats qui se présentent auprès de l'employeur. Une analyse des offres d'emploi pour le nettoyage, reçue dans la période de janvier à septembre 2004, nous apprend que 81 offres sur 428 peuvent être reconnues comme offres d'emploi dans le cadre des titres-services, soit un peu moins de 20%.

En ce qui concerne les titres-services, l'ORBEM a organisé au mois de juin une séance d'information pour les missions locales et les autres partenaires intéressés. Cependant, ceci est clairement insuffisant. J'ai dès lors demandé à l'ORBEM d'organiser une vaste campagne d'information, tant vis-à-vis des employeurs potentiels que des demandeurs d'emploi. En effet, il n'y a aucune raison objective pour que ce système fonctionne moins bien en Région bruxelloise qu'en Flandre et en Wallonie.

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Derbaki heeft het woord.

Mevrouw Amina Derbaki Sbaï (in het Frans).- *Er is inderdaad een promotiecampagne op televisie geweest, maar die was jammer genoeg nogal kort. Het zou goed zijn een ononderbroken en gericht actieplan uit te werken, dat beter onderbouwd is op het vlak van marketing. Het lijkt alsof we die richting uitgaan. Ik zal de campagne en het budget nauwlettend blijven volgen.*

- Het incident is gesloten.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW FRANÇOISE SCHEPMANS AAN DE HEER CHARLES PICQUÉ, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, RUIMTELIJKE ORDENING, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STADSVERNIEUWING, HUISVESTING, OPENBARE NETHEID EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

EN AAN DE HEER BENOÎT CEREXHE, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TEWERKSTELLING, ECONOMIE, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK, BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,

betreffende "het plan voor de economie en de tewerkstelling".

Une grande campagne médiatique sera consacrée aux titres-services et, lors des discussions pour le budget 2005, vous pourrez constater que j'ai fait inscrire au budget des crédits importants dans ce but précis.

Je réitère donc la réponse que j'avais formulée en séance plénière. L'instruction est donnée, la campagne est en préparation et les crédits sont inscrits au budget 2005.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Derbaki pour une courte réplique.

Mme Amina Derbaki Sbaï.- Je remercie M. le ministre pour ses réponses. Une campagne publicitaire télévisée, malheureusement assez brève, a effectivement été menée. Je pensais qu'il serait plus judicieux d'élaborer un plan d'action continu, comme une action marketing plus étayée et mieux ciblée. C'est apparemment ce vers quoi l'on se dirige. Je suivrai avec attention cette campagne, ainsi que le budget.

- L'incident est clos.

QUESTION ORALE DE MME FRANÇOISE SCHEPMANS À MM. CHARLES PICQUÉ, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET SITES, DE LA RÉNOVATION URBAINE, DU LOGEMENT, DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

ET À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,

concernant "le plan de redéploiement économie/emploi".

De voorzitter.- Mevrouw Schepmans heeft het woord.

Mevrouw Françoise Schepmans (in het Frans).- *De pers bericht dat er recent interne werkgroepen van de regering zijn bijeengekomen om een plan voor de economie en de tewerkstelling uit te werken. Ik veronderstel dat dit het contract voor de economie en de tewerkstelling is dat u in de regeringsverklaring hebt aangekondigd.*

Wat zal de verhouding zijn tussen dit document en het Gewestelijk Ontwikkelingsplan (GewOP) dat op punt wordt gesteld? Worden alle ministers betrokken bij het opstellen van het contract? Welke methode wordt gevolgd? Wat zijn de hoofdlijnen van het document?

De regeringsverklaring kondigde een commissie ad hoc aan. Is die ondertussen opgericht? Werden er al vergaderingen belegd met de betrokken partners die in de regeringsverklaring vermeld staan: ondernemingen, lokale overheden, werknemers- en werkgeversorganisaties?

Zal het geplande tijdschema worden nageleefd? Volgens de regeringsverklaring zou het contract in november worden voorgelegd aan de sociale partners, die tegen december een advies zouden geven, gevolgd door een brede raadpleging van de Brusselaars, zodat het contract van start zou kunnen gaan in 2005. Wat zal dit overleg meer opleveren dan de gesprekken die u als formateur hebt gevoerd?

Mevrouw de voorzitter.- De heer Charles Picqué, minister-president, heeft het woord.

De heer Charles Picqué, minister-president (in het Frans).- *Het idee is niet om een tweede toekomstplan met de regeringsprioriteiten op te stellen, maar een concrete samenwerkingsovereenkomst uit te werken die de verplichtingen van de privé-sector en de overheid*

Mme la présidente.- La parole est à Mme Schepmans.

Mme Françoise Schepmans.- Selon un article paru dans "La Capitale" il y a trois semaines, des groupes de travail internes au gouvernement se sont récemment réunis afin d'élaborer un plan de redéploiement économie/emploi. Je suppose qu'il s'agit du contrat pour l'économie et l'emploi à Bruxelles annoncé dans la déclaration gouvernementale et que vous avez à nouveau résumé dans un article de la Libre Belgique paru le week-end dernier.

Quel sera le lien et la hiérarchie entre ce document et un Plan régional de développement (PRD) en voie de réactualisation? La rédaction de ce contrat concerne-t-elle l'ensemble des ministres ou seulement les ministres fonctionnels? Quelle sera la méthode de travail utilisée? Quels seront les axes stratégiques de ce document?

La déclaration gouvernementale évoquait la mise sur pied d'une cellule ad hoc instaurée auprès du ministre-président. Celle-ci a-t-elle vu le jour? Des réunions avec les partenaires concernés évoqués par la déclaration gouvernementale, à savoir les entreprises, les pouvoirs locaux, les organisations représentatives de travailleurs et d'employeurs ont-elles déjà été organisées?

Le calendrier prévu dans la déclaration gouvernementale sera-t-il respecté? Celle-ci annonçait que le contrat serait soumis en novembre aux partenaires sociaux afin qu'ils remettent un avis pour le mois de décembre et qu'une large consultation des Bruxellois s'en suivrait, de sorte que le contrat puisse entrer en application en 2005. Quel sera l'apport de cette consultation évoquée telle que vous l'envisagez par rapport à celle que vous avez faite en tant que formateur?

Mme la présidente.- La parole est à M. le ministre-président Charles Picqué.

M. Charles Picqué, ministre-président.- Pour répondre à la première question, l'idée n'est pas de créer un contrat pour l'avenir bis, comme en Région wallonne, qui reprendrait les priorités du gouvernement régional, mais de créer un outil concret de partenariat, avec des obligations

duidelijk vastlegt.

Dit contract voor de economie en de tewerkstelling ligt in het verlengde van de principes en de krachtlijnen van het GewOP, maar is geen nieuw GewOP. Het is een instrument waarmee aan bepaalde krachtlijnen uit het GewOP concrete uitvoering kan worden gegeven in een aantal stadsgebieden, afgebakend door het Gewestelijk Bestemmingsplan (GBP).

Het contract omvat niet alleen maatregelen op het vlak van economie en tewerkstelling in de strikte zin van het woord, maar ook maatregelen die andere bevoegdheden betreffen, zoals de vereenvoudiging van de administratieve rompslomp, de verbetering van de mobiliteit enzovoort. Alle kabinetten zijn betrokken bij de uitwerking van dit contract, dat voor een coherent en transversaal regeringsbeleid inzake economie en tewerkstelling moet zorgen.

Het contract is toegespitst op twee prioriteiten: ten eerste de economische ontwikkeling van de "gedestructureerde" stadsgebieden of stadsgebieden met onvoldoende structuren die aangepast zijn aan de uitdagingen van het tewerkstellingsbeleid, en ten tweede: specifieke tewerkstellingsmaatregelen ten voordele van de Brusselse jongeren.

Het gaat om contractuele maatregelen. Het beleid dient uit te gaan van het principe van partnerschappen. Eenzijdige initiatieven blijven mogelijk, maar volgens het contract zullen we de voorrang geven aan nieuwe samenwerkingsverbanden tussen overheid en bedrijfsleven.

Momenteel vindt er intensief overleg plaats over de meer concrete en technische aspecten van het project. De administratie, gesteund door specialisten van mijn en andere kabinetten, ziet toe op de vooruitgang van het project.

Tegen het einde van dit jaar hoort er een tekst te worden voorgelegd aan de sociale partners. Ik wens mij niet op een precieze datum vast te pinnen. Belangrijk is dat de voorgestelde maatregelen met de partners besproken worden en dat wij, zoals het akkoord bepaalt, het geheel aan

réciproques entre secteur privé et secteur public.

Ce contrat pour l'économie et l'emploi s'inscrit dans les principes et les lignes directrices du PRD en matière économique, mais n'est pas un nouveau PRD. C'est un instrument qui opérationnalise certains éléments du PRD. Il ne s'agit pas non plus d'un outil de planification en termes d'aménagement du territoire.

Il s'agit plutôt de prolonger les principes définis par le PRD, appliqués notamment à certaines zones de la ville qui voient leur affectation définie par le Plan régional d'affectation du sol (PRAS). L'idée est de voir ce que l'on va faire concrètement dans ces zones.

Le contrat reprendra une série de mesures qui relèvent de l'emploi et de l'économie au sens strict, en y associant d'autres compétences, comme la simplification administrative: si on veut une politique d'attractivité des entreprises dans certains endroits, on doit imaginer des procédures administratives raccourcies, simplifiées.

La mobilité n'est pas une compétence stricto sensu de l'économie et de l'emploi mais elle interfère en termes d'accessibilité de certains espaces économiques.

L'ensemble des cabinets est concerné par la rédaction de ce contrat. Un ministre qui a la compétence de tutelle sur le port est aussi impliqué dans certains aspects de celui-ci.

Pour conclure la première question, le contrat pour l'économie et l'emploi doit donner une cohérence et une transversalité à l'action du gouvernement dans le champ de l'économie et de l'emploi.

En ce qui concerne les axes stratégiques, il y a deux cibles prioritaires: le développement économique dans les zones urbaines dites déstructurées ou manquant d'affectations et la politique de l'accès à l'emploi des Bruxellois, des jeunes en particulier. Ces deux cibles ne couvrent pas toute la problématique de l'économie et de l'emploi mais se centrent sur l'accès à l'emploi des Bruxellois.

Cette action sera prolongée dans la compétence de

maatregelen kunnen uitvoeren in 2005.

Uw laatste vraag heb ik reeds beantwoord. Het huidige overleg is veel technischer en concreter dan de voorbereidende gesprekken die ik als formateur met de economische middens heb gevoerd.

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Françoise Schepmans heeft het woord.

Mevrouw Françoise Schepmans (in het Frans).-

M. Cerexhe et dans le développement économique des zones concernées.

Ce sont des mesures contractuelles. Il s'agit de réaliser des politiques fondées sur le principe de partenariat. Il pourrait y avoir des initiatives unilatérales, sans association avec le privé, mais le contrat indique, par définition, que nous privilégierons les nouvelles synergies, réalisées grâce au regroupement de moyens publics et privés, et fondées sur des objectifs communs définis avec le secteur privé, notamment les acteurs économiques

En ce qui concerne le calendrier, les consultations se font. Je pourrais citer une série de consultations indispensables pour orienter cette politique actuellement en cours. Elles ont un contenu plus technique, plus opérationnel et plus précis que la consultation - d'une demi heure ou d'une heure - des différents intervenants qui a précédé la rédaction de la déclaration de politique gouvernementale. Il s'agit ici de choses beaucoup plus concrètes.

Le suivi de ce travail se fera au sein de l'administration, qui sera appuyée par les personnes compétentes de mon cabinet, et le cas échéant par des personnes d'autres cabinets.

Il faudrait soumettre un texte aux partenaires sociaux vers la fin de l'année. Je n'en suis pas à deux ou trois semaines près. Je ne veux pas risquer de gâcher un travail que j'espère de qualité pour m'en tenir à une déclaration de principe sur le calendrier. J'espère que nous aurons le document à la fin de l'année. Ce qui importe, c'est que les mesures proposées aient pu être examinées avec les partenaires et que nous puissions mettre tout cela en oeuvre en 2005, comme le prévoit l'accord.

J'ai déjà répondu à votre dernière question. Il s'agit évidemment de consultations beaucoup plus ciblées, et portant sur des objets beaucoup plus précis qu'une audition des préoccupations des différents intervenants de la vie économique que j'ai rencontrés comme formateur.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Françoise Schepmans.

Mme Françoise Schepmans.- La réponse du

Het was beter geweest om al vroeger met de adviesronde te beginnen. Op die manier zou de toekomstige begroting beter afgestemd zijn op het contract voor de economie en de tewerkstelling, dat wordt voorgesteld als de hoeksteen van deze regering.

- Het incident is gesloten.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER JEAN-LUC VANRAES AAN DE HEER BENOÎT CEREXHE, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TEWERKSTELLING, ECONOMIE, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK, BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,

betreffende "de openstaande vacatures bediende-verkoper bij een supermarktketen".

Mevrouw de voorzitter.- De heer Jean-Luc Vanraes heeft het woord.

De heer Jean-Luc Vanraes.- In de pers werd recent de problematiek van de torenhoge werkloosheid nogmaals onder de loep genomen. Men verwijst daarin naar de groep Colruyt, die voor haar Brusselse vestigingen blijkbaar geen kandidaten vindt om tal van vacatures in te vullen. Het betreft hier niet alleen vacatures voor specifieke technische functies zoals slaggers, maar ook voor bedienden-verkopers, vacatures die meer bepaald gericht zijn op laaggeschoolden.

Zonder reclame te willen maken voor deze groep, denk ik dat men toch kan zeggen dat zij vanuit Brussels perspectief kan worden beschouwd als de ideale werkgever. Zij heeft een ruimdenkend personeelsbeleid en heeft de prijs gekregen van Ambassadeur van de Verdraagzaamheid. Zij rekruteert bij voorkeur werknemers die dichtbij wonen. In de administratieve hoofdzetel te Halle zijn er 4.500 werknemers, waarvan de helft in Halle woont. Zij heeft ook een soepele houding wat de vereiste talenkennis bij aanwerving betreft. Het bedrijf eist niet dat de werknemers al bij de aanwerving goed tweetalig zijn, maar zij moeten

ministre-président ne me satisfait pas tout à fait. Il aurait été intéressant d'obtenir cet avis plus tôt par rapport au projet de budget que vous venez de déposer. Ceci aurait permis au futur budget d'être plus en phase avec ce contrat pour l'économie et l'emploi, présenté comme la pierre angulaire de ce gouvernement.

- L'incident est clos.

QUESTION ORALE DE M. JEAN-LUC VANRAES À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,

concernant "les offres d'emploi d'employé vendeur dans une chaîne de supermarchés".

Mme la présidente.- La parole est à M. Jean-Luc Vanraes.

M. Jean-Luc Vanraes (en néerlandais).- *Récemment, la presse a examiné la problématique du chômage en faisant référence au groupe Colruyt, qui manque de candidats pour répondre aux nombreuses offres d'emploi que proposent ses établissements bruxellois. Ce phénomène ne concerne pas uniquement les fonctions techniques spécifiques, mais aussi celles d'employés-vendeurs, plus particulièrement destinées aux travailleurs peu qualifiés.*

Pourtant, ce groupe peut être considéré comme l'employeur idéal. Sa politique du personnel est tolérante. Il recrute de préférence des travailleurs habitant à proximité et fait preuve de souplesse en matière de connaissance linguistique exigée à l'embauche.

En outre, l'entreprise offre un large éventail de formations internes pendant les heures de travail et des possibilités d'évolution au sein du groupe, qui emploie 15.000 personnes. Leurs offres d'emploi s'adressent clairement aux jeunes chômeurs bruxellois peu qualifiés qui, en

wel bereid zijn om de tweede taal te leren, zodat zij na een jaar behoorlijk tweetalig zijn.

Daarnaast heeft het bedrijf een uitgebreid aanbod van interne opleidingen tijdens de werkuren. Het voorziet zelf taalcursussen en praktijkgerichte informatica-opleidingen en heeft ook een eigen beenhouwersschool opgericht, die een volledige opleiding tot slager biedt. Daarenboven heeft het bedrijf een potentieel van doorgroeimogelijkheden binnen de groep, die 15.000 personen tewerkstelt. Het heeft een eigen krantje met vacatures en richt zich duidelijk tot de jonge laaggeschoolde werklozen in Brussel, die via een startfunctie als bediende-verkoper toekomstperspectieven zouden kunnen krijgen.

Voor mij lijkt dit een mooi voorbeeld van een potentiële werkgever voor de Brusselse laaggeschoolde werklozen: multicultureel, met realistische vereisten bij de aanwerving en bereid tot het bieden van mogelijkheden om initiële tekortkomingen via interne opleiding te verhelpen.

Als verklaring voor het gebrek aan kandidaten, verwijst Colruyt niet alleen naar de gebrekkige talenkennis, maar ook naar de kieskeurigheid van de Brusselse werklozen. Dezen zouden door de BGDA nauwelijks onder druk worden gezet om aan de slag te gaan. Ook de contacten van het bedrijf met de BGDA blijken stroef te verlopen en eerder zeldzaam te zijn.

Rekening houdend met deze elementen, zou ik dan ook een aantal vragen willen stellen. Zijn er concrete gesprekken geweest tussen de BGDA en Colruyt om samen op zoek te gaan naar geschikte kandidaten? Op welke feiten berust de uitspraak van het bedrijf dat de samenwerking met de BGDA stroef verloopt en eerder zeldzaam zou zijn? Hoe denkt u een betere samenwerking tot stand te kunnen brengen? Hoeveel van de Brusselse laaggeschoolde werklozen zouden aan het profiel van bediende-verkoper bij dit bedrijf kunnen beantwoorden, rekening houdend met het feit dat tweetaligheid bij aanwerving niet essentieel is? Hoe wordt de BGDA op de hoogte gebracht van het afhaken van sollicitanten bij Colruyt? Wat zijn doorgaans de redenen voor werkweigering bij de functie bediende-verkoper? Welke acties onderneemt de BGDA tegenover de werklozen indien zij deze job niet aanvaarden?

démarrant comme employé-vendeur, pourraient acquérir des perspectives d'avenir.

Ceci est un bel exemple d'employeur potentiel pour les chômeurs bruxellois peu qualifiés : multiculturel, avec des exigences réalistes lors de l'embauche et disposé à offrir la possibilité de combler les lacunes initiales par une formation interne.

Selon Colruyt, si la méconnaissance des langues est une des raisons qui justifie le manque de candidats, la frilosité des chômeurs en est une autre. Or, ceux-ci devraient être davantage incités par l'ORBEM à décrocher un emploi. Les contacts entre l'entreprise et l'ORBEM semblent, par ailleurs, avoir été plutôt difficiles.

L'ORBEM et Colruyt se sont-ils concertés pour trouver les candidats adéquats ? Sur quels éléments la société Colruyt se base-t-elle pour qualifier de "pénibles" ses relations avec l'ORBEM ? Comment arriver à une collaboration plus efficace ?

Combien de demandeurs d'emploi bruxellois peu qualifiés pourraient correspondre au profil de vendeur, vu que le bilinguisme n'est pas requis ? Quelles raisons sont-elles évoquées pour refuser un emploi à cette fonction ? Quelles mesures l'ORBEM applique-t-il contre les chômeurs qui refusent un emploi ?

Je ne préconise pas de chasse aux sorcières, mais il me semble possible d'exercer plus de pression sur les chômeurs.

Wordt er overwogen om de namen van werkonwilligen aan de RVA door te spelen?

Voor mij hoeft er niet dadelijk een heksenjacht te ontstaan, maar er mag misschien toch wat meer druk op de werklozen worden uitgeoefend.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe, minister.- Mijnheer Vanraes, u alludeert naar alle waarschijnlijkheid op het recente persartikel in Knack waarin de manke samenwerking tussen de BGDA en Colruyt wordt aangekaart. Wij moeten die binnen de algemene context van de werkzoekproblematiek van het Gewest plaatsen. Tevens dien ik te onderstrepen dat ik samen met de BGDA met een volledige herziening van de methodologie van het vacatuurbeheer begonnen ben om beter op de noden van de werkgevers te kunnen antwoorden. Dat lijkt mij van wezenlijk belang. Sinds vorige maand hebben mijn medewerkers hiervoor verschillende contacten met de directie van de BGDA gehad.

U stelt mij verschillende vragen. Zijn er concrete gesprekken geweest tussen de BGDA en Colruyt om samen op zoek te gaan naar geschikte kandidaten? Tot nu toe vonden er met Colruyt alleen contacten plaats in het kader van overeenkomsten voor Individuele beroepsopleiding (IBO). De onderneming wenste deze af te sluiten met bepaalde kandidaten die tewerkgesteld zouden worden in het Brussels Gewest. In Brussel worden bijna alle nieuwe medewerkers van Colruyt via deze maatregel aangeworven. Het gaat hierbij hoofdzakelijk om verkopers en magazijniers, maar in enkele uitzonderlijke gevallen werden via de BGDA ook slaggers met een IBO-overeenkomst in dienst genomen.

Voor de organisatie van elk van deze beroepsopleidingen vinden contacten plaats tussen consulenten van de BGDA en de verantwoordelijken van de bedrijfszetsels. In september 2002 heeft bovendien een vergadering plaatsgehad om deze samenwerking tussen de dienst en de onderneming te bespreken.

Mme la présidente.- La parole est à M. Benoît Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe, ministre (en néerlandais).- *M. Vanraes, vous faites référence à cet article paru dans Knack évoquant la collaboration épineuse entre l'ORBEM et Colruyt. Recadrons ceci dans le contexte de la problématique de l'emploi de la Région. Afin de mieux répondre aux besoins des employeurs, en collaboration avec l'ORBEM, nous entreprenons une complète révision de la méthodologie de gestion en matière d'offres d'emploi.*

Vous me demandez si l'ORBEM et Colruyt ont collaboré concrètement afin de chercher les candidats adéquats. Sachez que les contacts avec Colruyt s'inscrivent dans le cadre de conventions relatives à la Formation professionnelle individuelle en entreprise (FPI).

L'entreprise souhaitait y avoir recours pour certains candidats embauchés en Région Bruxelloise. La plupart des nouveaux collaborateurs de Colruyt, vendeurs ou magasiniers, sont embauchés selon cette convention, excepté dans certains cas, tels que les bouchers, engagés via l'ORBEM avec une convention FPI.

Pour l'organisation de chacune de ces formations professionnelles, les contacts sont pris entre les conseillers de l'ORBEM et les responsables des entreprises. Cette collaboration entre le service et l'entreprise a d'ailleurs fait l'objet d'une réunion en septembre 2002.

Jusqu'à présent, Colruyt ne nous a transmis aucune vacance d'emploi nécessitant une sélection de candidats.

La société sélectionne elle-même ses candidats, mais sollicite pour ceux-ci des formations professionnelles individuelles au sein de

Totnogtoe heeft Colruyt ons geen enkele werkaanbieding doorgegeven waarvoor kandidaten moesten worden geselecteerd.

Het bedrijf selecteert zelf zijn kandidaten, maar is wel vragende partij voor individuele beroepsopleidingen in de onderneming voor die kandidaten. De Brusselse dienst voor werkgevers heeft in een recent onderhoud met de onderneming drie hoofdlijnen voor een efficiëntere samenwerking besproken: contact met de cel IBO van de BGDA voor de behandeling van de IBO-aanvragen van Colruyt; de mogelijkheid om permanent werkaanbiedingen voor verkopers, magazijniers,... op te hangen en te verspreiden met een hyperlink tussen de website van de BGDA en die van Colruyt, en de organisatie van informatiesessies op de BGDA, wat nog besproken moet worden binnen Colruyt.

Ten tweede vraagt u hoe ik denk een betere samenwerking tussen de BGDA en Colruyt tot stand te kunnen brengen. De samenwerking tussen Colruyt en de BGDA is momenteel minder proactief, aangezien zij enkel betrekking heeft op de afsluiting van de IBO-overeenkomsten. Het bedrijf heeft reeds zelf kandidaten geselecteerd zodat de verwachtingen van louter administratieve aard zijn. Aangezien de volledige procedure vrij zwaar is, kan het bedrijf daaruit verkeerdelijk besluiten dat de BGDA eerder stroef werkt. Zoals reeds eerder gezegd, werd er contact opgenomen met Colruyt om de samenwerking met het bedrijf te verbeteren en om aan andere verwachtingen te kunnen beantwoorden.

Ten derde vraagt u hoeveel Brusselse laaggeschoolden aan het profiel van Colruyt beantwoorden. Er moet worden gepreciseerd dat Colruyt voornamelijk personen aanwerft die het hoger secundair onderwijs of zelfs een hogere opleiding hebben beëindigd.

Van de potentiële kandidaten wordt verwacht dat zij reeds een kennis van het beroep hebben. Zij moeten ook beschikken over een gemiddelde kennis van de tweede taal.

Ten slotte uw laatste vraag: wordt er overwogen om de namen van werkonwilligen aan de RVA door te spelen? Aangezien Colruyt ons geen preselectie van de kandidaten vraagt, doet deze

l'entreprise. Lors d'une récente entrevue, le Service Bruxellois aux Employeurs a analysé trois lignes directrices pour favoriser une collaboration plus efficace : le contact avec la cellule FPI de l'ORBEM pour le traitement des demandes FPI de Colruyt ; la possibilité de diffuser en permanence des offres d'emploi pour vendeurs, magasiniers,... grâce à un lien hypertexte entre le site de l'ORBEM et celui de Colruyt ; enfin, l'organisation de sessions d'informations à l'ORBEM.

Actuellement, la collaboration entre Colruyt et l'ORBEM est moins proactive puisqu'elle se limite à la conclusion d'accords FPI. Les attentes de la société sont de nature purement administrative. Des contacts ont donc été pris avec Colruyt pour améliorer cette collaboration et satisfaire d'autres attentes.

Ensuite, pour répondre à votre question relative au nombre de travailleurs bruxellois peu qualifiés qui correspondent au profil recherché par Colruyt, il faut préciser que l'entreprise engage principalement des personnes titulaires d'un diplôme de l'enseignement secondaire supérieur, voire d'une formation supérieure.

Les candidats doivent disposer au minimum d'une connaissance de base du métier et d'une connaissance moyenne de l'autre langue nationale.

Concernant votre dernière question : les noms des chômeurs refusant un travail doivent-ils être transmis à l'ONEM ? Vu que Colruyt ne nous demande pas de présélection des candidats, cette situation ne se présente pas.

On parle de refus de travail lorsque le stagiaire rompt prématurément son contrat durant sa formation. Un document mentionnant les raisons de cette rupture prématurée est envoyé à l'ONEM.

situatie zich niet voor. Een werkweigering door een kandidaat kan zich voordoen wanneer de stagiair de overeenkomst tijdens zijn opleiding voortijdig wil beëindigen. Hierover wordt steeds een document naar de RVA verstuurd. De dienst wordt over de voortijdige beëindiging van de overeenkomst ingelicht, met vermelding van de reden daarvan.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Vanraes heeft het woord.

De heer Jean-Luc Vanraes.- Mijnheer de minister, ik dank u voor uw zeer volledig antwoord. Ik weet dat een optimale werking van de BGDA reeds tijdens de vorige legislatuur één van uw stokpaardjes was en ik stel dus met genoegen vast dat u terzake reeds een aantal initiatieven hebt genomen. Ik zal hierop regelmatig terugkomen, niet om u lastig te vallen, maar om de zaken positief te helpen vooruitgaan.

Ik heb twee zaken uit uw antwoord kunnen opmaken. Ten eerste merkt u op dat er in september 2002 een vergadering tussen de BGDA en Colruyt heeft plaatsgehad. Het is echter niet telkens het bedrijf dat contact moet zoeken. De BGDA kan ook proactief werken en bedrijven - en vooral grote bedrijven - contacteren om te vragen of zij niemand zoeken en om hulp of samenwerking voor te stellen. Het verheugt mij dat u inspanningen zult doen opdat dit zou worden uitgevoerd.

Een tweede zaak is de opvolging van die werkzoekenden, met name van de mensen die werk weigeren. Wij weten allemaal dat de Brusselse cijfers inzake schorsing bij de RVA de laagste van het land zijn. Ik neem genoegen met uw antwoord, maar toch schort er iets. Men gaat mij niet vertellen dat er op een gans jaar maar vier of vijf mensen in aanmerking komen voor een schorsing. Jammer genoeg moet er soms een stok achter de deur staan om mensen te motiveren om werk te aanvaarden. Ik hoop dat u dat zult opvolgen.

- *Het incident is gesloten.*

Mme la présidente.- La parole est à M. Vanraes.

M. Jean-Luc Vanraes (en néerlandais).- *Vous veilliez déjà au fonctionnement optimal de l'ORBEM lors de la précédente législature et je constate avec satisfaction que vous avez déjà pris plusieurs initiatives en la matière.*

Deux éléments ressortent de votre réponse. Premièrement, l'ORBEM, et pas seulement les entreprises, doit également travailler de manière plus proactive et contacter lesdites entreprises pour proposer son aide ou sa collaboration. Vos efforts à cet égard me réjouissent.

Un second élément est le suivi des demandeurs d'emploi, notamment ceux qui refusent du travail. Les chiffres de Bruxelles en matière de suspension par l'ONEM sont très bas. Toutefois, il est difficilement imaginable que seules quelques personnes par an soient passibles d'une suspension. Il est parfois nécessaire d'inciter les gens à accepter du travail. J'espère que vous en assurerez le suivi.

- *L'incident est clos.*